

CL FLIP STRAW CUP

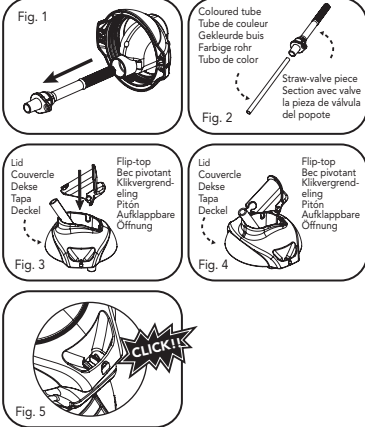


Fig. 1

Coloured tube
TUBE de couleur
Gekleurde buis
Farbige Rohr
Tubo de color

Straw-valve piece
Section avec valve
la pieza de válvula
del popote

Fig. 2

Lid
Couvercle
Dekse
Tapa
Deckel

Flip-top
Bec pivotant
Klikvergrendeling
Pitón
Aufklappbare
Öffnung

Fig. 3

Lid
Couvercle
Dekse
Tapa
Deckel

Flip-top
Bec pivotant
Klikvergrendeling
Pitón
Aufklappbare
Öffnung

Fig. 4



Fig. 5

0871 702 1000*
www.munchkin.com

* (Mon-Fri, 10am - 4pm, UK Only. Calls cost 10 pence per minute from a BT Landline. Calls from other networks and mobiles may cost more.)
PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2011 MUNCHKIN, INC. CA 91343. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC), UNIT 760, THORP ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN AND THE CLICK LOCK LOGO ARE THE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC.
US PATENT NO. 7,516,862 AND ADDTL PATS. PEND.
CCD-0057-000 Rev1 11368-IB01-2

Back



Click Lock™ Flip Straw Cup Tasse Paille à Rabat Click Lock™ Click Lock™ Beker met Fliprietje Click Lock™ Trinkbecher mit Klapprinkhalm Taza con Pajita Abatible Click Lock™

Please keep for future reference • Veuillez le conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement • Deze zorgvuldig bewaren • Bitte bewahren Sie sie zur zukünftigen Verwendung auf • Le rogamos que guarde estas instrucciones para referencia futura

☞ **TO CLEAN:** Wash all parts separately before first use. Disassemble after each use and wash all parts in warm soapy water or in top rack of dishwasher. Before first use, squeeze the round base of the silicone straw-valve piece to activate the valve.

To remove entire straw for cleaning:
1. From inside the lid, pull straw where it attaches to lid. (See Fig. 1)
2. Separate coloured tube from straw-valve piece (See Fig. 2).
To reassemble cup after cleaning:
1. Remove flip-top from lid.
2. Push straw-valve piece back through straw hole from inside lid ensuring a tight seal.
3. Align flip-top piece to the lid as shown in Figure 3.
4. Snap flip-top into holes until it clicks.
5. Secure straw into the straw cutout on flip-top. (See Fig. 4)
6. Re-attach coloured tube to the straw-valve piece on the inside of lid.
NOTE: To ensure a leak-proof seal, turn lid to tighten until the CLICK is heard (See Fig. 5).

WARNING! For your child's safety and health. Inspect and clean before use. Top rack dishwasher safe. Do not microwave or use with hot liquids. Do not boil or sterilize. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Always use this product with adult supervision. Throw away at the first sign of damage or weakness. Never use straw as a soother. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Children should not walk or run while holding cup. Discard all packaging components before giving to child. Conforms to EN 14350. **Click Lock™ Leak Proof 100% Guarantee. If you are unhappy with your Click Lock™ Leak Proof cup, please return the cup with proof of purchase to Munchkin Consumer Services, Lindam Ltd, Unit 760, Thorp Arch Trading Estate, Thorp Arch, Wetherby, Leeds, LS23 7FW and we will send you a replacement cup along with a consumer money off voucher to cover postage.**

☞ **NETTOYAGE :** Laver toutes les pièces séparément avant la première utilisation. Démontez après chaque utilisation et lavez toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Avant la première utilisation, pressez la partie circulaire de la section avec valve en silicone pour activer cette dernière.
Pour enlever complètement la paille afin de la nettoyer :
1. Tirer la paille de l'intérieur du couvercle, là où elle s'attache au couvercle (voir fig. 1).
2. Séparer le tube de couleur de la section avec valve (voir fig. 2).

Front

Pour réassembler la tasse après le nettoyage :
1. Retirer le bec pivotant du couvercle.
2. Insérer la section avec valve dans l'orifice de la paille par l'intérieur du couvercle afin que la fermeture soit bien hermétique.
3. Placer le bec pivotant en face du couvercle comme illustré à la Figure 3.
4. Engager le bec pivotant dans les trous jusqu'à ce qu'un dé clic se produise.
5. Placer la paille dans la découpe sur le bec pivotant (voir fig. 4).
6. Rattacher le tube de couleur à la section avec valve sur l'intérieur du couvercle.
REMARQUE : Pour assurer une fermeture hermétique sans fuites, visser le couvercle jusqu'à ce que le CLICK LOCK™ se produise (voir fig. 5).
AVERTISSEMENT! Pour la santé et la sécurité de votre enfant. Inspecter et laver avant utilisation. Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur). Ne pas mettre au micro-ondes, ne pas utiliser avec des liquides chauds. Ne pas faire bouillir, ne pas stériliser. Ne pas ranger à la lumière directe du soleil. Ne pas congeler. Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte. Jeter dès les premiers signes de détérioration ou d'usure. Ne jamais utiliser la paille comme objet pour soulager les dents. La succion continue et prolongée de liquides peut provoquer des caries. Toujours vérifier la température des aliments avant de les donner à l'enfant. Les enfants ne doivent pas marcher ou courir en tenant une tasse. Jeter tous les éléments d'emballage avant de donner le produit à l'enfant. Conforme à la norme EN 14350.

☞ **SCHOONMAKEN:** reinig alle onderdelen afzonderlijk voor het eerste gebruik. Haal alle componenten uit elkaar en was ze in een warm zeepsopje of bovenaan in de vaatwasser. Voor het eerste gebruik druk u op het rondje onderaan het siliconenriem om het ventiel te activeren.
Trek het rietje helemaal uit de beker om het schoon te maken:
1. Langs de binnenzijde van het deksel duwt u het deksel door tot het vast in het deksel komt te zitten. (zie afb. 1)
2. Verwijder de gekleurde buis van het ventiel (zie afb. 2).

Opnieuw samenstellen na het schoonmaken:
1. Neem de klikvergrendeling van deksel.
2. Duw het rietje met ventiel langs de binnenzijde van het deksel terug door het gaatje en zorg dat alles goed dicht zit.
3. Trek de klikvergrendeling gelijk zoals aangegeven in afb. 3.
4. Vergrendel het geheel in de gaatjes tot u een klik hoort.
5. Duw het rietje door de uitsparing op de klikvergrendeling. (zie afb. 4)
6. Maak de gekleurde buis weer aan het ventieldeel vast aan de binnenzijde van het deksel.

OPMERKING: om de beker lekrijv dicht te maken draait u aan het deksel tot u de CLICK LOCK™ hoort (zie afb. 5).

WAARSCHUWING! Voor de veiligheid en gezondheid van uw kindje. Reinigen kijk na voor elk gebruik. Mag op het bovenste rek van de vaatwasser. Mag niet in de magnetron en niet gebruiken voor warme vloeistoffen. Niet koken of steriliseren. Niet bewaren in direct zonlicht. Mag niet worden gebruikt om levensmiddelen in te vriezen. Gebruik het product altijd in aanwezigheid van een volwassene persoon. Gooi het product weg bij de eerste sporen van schade of slijtage. Gebruik het rietje nooit als fopspeen. Langdurig en continu zuigen op vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voor u uw kind begint te voeden. Laat kinderen niet rondlopen met de beker in de hand. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor u het product aan uw kind geeft. In overeenstemming met EN 14350.

☞ **REINIGUNG:** Vor dem ersten Gebrauch ausspülen. Nach Gebrauch auseinandernehmen und alle Teile in warmer Seifenlauge oder im oberen Geschirrkorb in der Spülmaschine spülen. Vor dem ersten Gebrauch rundes Unterteil des Silikonhalmventils zusammendrücken, um das Ventil zu aktivieren.

Inside Left

Entfernen des gesamten Trinkhalm zur Reinigung:
1. Ziehen Sie den Trinkhalm an der Stelle, an der er mit dem Verschlussdeckel verbunden ist, von innen heraus. (Siehe Abb. 1)
2. Trennen Sie den farbige rohr vom Ventil (siehe Abb. 2).
Wiedereinsetzen des Trinkhalm nach der Reinigung:
1. Entfemen Sie die aufklappbare Öffnung am Deckel.
2. Schieben Sie das Trinkhalmventil von innen durch die Trinkhalmöffnung des Deckels und stellen Sie sicher, dass er gut verschlossen ist.
3. Verschieben Sie die aufklappbare Öffnung auf dem Deckel so, wie in Abb. 3 dargestellt.
4. Lassen Sie die aufklappbare Öffnung in die Löcher einrasten bis es klickt.
5. Fixieren Sie den Trinkhalm am Halsauslass der aufklappbaren Öffnung. (Siehe Abb. 4)
6. Befestigen Sie den farbige rohr an der Deckelinnenseite wieder mit dem Halmventil.

HINWEIS: Drehen Sie den Deckel fest, bis Sie das Einrasten des CLICK LOCK™ hören, um Auslauficherheit zu gewährleisten (siehe Abb. 5).
ACHTUNG! Sicherheitshinweise für Ihr Kind. Das Produkt vor der Benutzung prüfen und reinigen. Spülmaschinenfest im oberen Geschirrkorb. Nicht in der Mikrowelle oder mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Bitte nicht abkochen oder sterilisieren. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Es ist nicht zum Einfrieren geeignet. Dieses Produkt bitte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Beim ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen bitte entsorgen. Den Strohhalm niemals statt Schulter verwenden. Fortlaufendes und längeres Saugen von Flüssigkeiten führt zu Karies. Prüfen Sie stets die Temperatur der Nahrung, bevor Sie dem Kind geben. Kinder nicht gehen oder rennen lassen, während sie den Becher halten. Alle Verpackungsteile entsorgen, bevor der Becher dem Kind gegeben wird. Entspricht EN 14350.

☞ **CÓMO LIMPIAR:** Limpiar todas las piezas por separado antes de usar por primera vez. Desmontar después de cada uso y lavar todas las piezas en agua templada con un detergente suave o en la estantería superior del lavavajillas. Antes de usar por primera vez, apretar la base redonda de la válvula de la pajita de silicona para para activar la válvula.
Para quitar el conjunto completo de la pajita para limpiarlo:
1. Desde la parte interior de la tapa, tire de la pajita donde se acopla a la tapa. (Véase Fig. 1)
2. Separe el tubo de color de la válvula de la pajita (Véase Fig. 2).

Cómo volver a montar la taza después de limpiarla:
1. Quitar el pitón de la tapa.
2. Introduzca la pieza de la válvula de la pajita a través del orificio para la pajita desde el interior de la tapa para asegurar un cierre hermético.
3. Alinear el pitón con la tapa como se muestra en la Figura 3.
4. Introducir el pitón en los orificios hasta que haga clic.
5. Colocar la pajita en el recorte del pitón. (Véase Fig. 4)
6. Reacoplar el tubo de color a la válvula de la pajita en la parte interior de la tapa.

NOTA: Para conseguir un cierre hermético a prueba de fugas, gire la tapa para apretarla hasta que escuche el CLICK LOCK™ (Véase Fig. 5).
PRECAUCIÓN! Precaución! Para la seguridad y salud de su hijo. Lavar e inspeccionar antes de usar. Apta para la bandeja superior del lavavajillas. No utilizar en el microondas o con líquidos calientes. No hervir o esterilizar. No conservar bajo la luz solar intensa. No es apta para congelar. Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Desecharlo a la primera señal de daño o debilidad. La pajita nunca debe utilizarse como chupete o mordedor. Chupar líquidos continua y prolongadamente ocasionará caries dentales. Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño. Los niños no deben andar o correr mientras sujetan la taza. Tirar todos los embalajes antes de dar al niño. Cumple la norma EN 14350.

Inside Right